УТВЕРЖДЕНО приказом министерства инвестиционной политики Новгородской области от 22.08.2022 № 117

ПЕРЕЧЕНЬ ПРАКТИЧЕСКИХ ЗАДАНИЙ

для прохождения квалификационного экзамена в рамках аттестации экскурсоводов (гидов) и гидов-переводчиков, оказывающих услуги на территории Новгородской области

І. Перечень практических заданий для экскурсоводов (гидов)

Задание № 1. Исторический центр города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии по городу (населенному пункту) с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 2. Памятники архитектуры города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии по городу (населенному пункту) с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 3. История города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии по городу (населенному пункту) с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 4. Святые места города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии по городу (населенному пункту) с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 5. Поклонные места города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии по городу (населенному пункту) с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 6. Известные исторические деятели и деятели культуры города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии в городе (населенном пункте)/музее с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 7. Музеи города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии в городе (населенном пункте)/музее с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

II. Перечень практических заданий для гидов-переводчиков

1 часть

(выполняется на иностранном языке)

Задание № 1. Исторический центр города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии по городу (населенному пункту) с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 2. Памятники архитектуры города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии по городу (населенному пункту) с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 3. История города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии по городу (населенному пункту) с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 4. Святые места города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии по городу (населенному пункту) с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 5. Поклонные места города (населенного пункта).

1. Представить фрагмент обзорной экскурсии по городу (населенному пункту) с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.

2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 6. Известные исторические деятели и деятели культуры города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии в городе (населенном пункте)/музее с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

Задание № 7. Музеи города (населенного пункта).

- 1. Представить фрагмент обзорной экскурсии в городе (населенном пункте)/музее с демонстрацией перехода от одного объекта к другому.
- 2. Представить рассказ о конкретном объекте показа (произвольный выбор).

2 часть

(выполняется перевод с русского языка на иностранный язык)

Задание № 1. Перевод произвольного фрагмента онлайн-экскурсии #Новгородский Музей Онлайн, тема: «Рюриково городище».

Длительность произвольного фрагмента — 5-7 минут. Выбор произвольного фрагмента — на усмотрение членов аттестационной комиссии. Ссылка на онлайн-экскурсию: https://disk.yandex.ru/d/LfbhIaWVsvzoOA

Задание № 2. Перевод произвольного фрагмента онлайн-экскурсии #Новгородский Музей Онлайн, тема: «Ярославово дворище».

Длительность произвольного фрагмента — 5-7 минут. Выбор произвольного фрагмента — на усмотрение членов аттестационной комиссии. Ссылка на онлайн-экскурсию: https://disk.yandex.ru/d/kLsW5BqTUnPdWw

Задание № 3. Перевод произвольного фрагмента онлайн-экскурсии #НовгородскийМузейОнлайн, тема: «Размышления о памятнике 1000-летия».

Длительность произвольного фрагмента — 5-7 минут. Выбор произвольного фрагмента — на усмотрение членов аттестационной комиссии. Ссылка на онлайн-экскурсию: https://disk.yandex.ru/d/Dnwx_qYqJ1fAFg

Задание № 4. Перевод произвольного фрагмента онлайн-экскурсии #НовгородскийМузейОнлайн, тема: «Алексеевская башня».

Длительность произвольного фрагмента — 5-7 минут. Выбор произвольного фрагмента — на усмотрение членов аттестационной комиссии. Ссылка на онлайн-экскурсию: https://cloud.mail.ru/public/q5R2/nq1aK7seR

Задание № 5. Перевод произвольного фрагмента онлайн-экскурсии #НовгородскийМузейОнлайн, тема: «Магдебургские врата».

Длительность произвольного фрагмента — 5-7 минут. Выбор произвольного фрагмента — на усмотрение членов аттестационной комиссии. Ссылка на онлайн-экскурсию: https://disk.yandex.ru/i/H7vlB7WFb0go-Q

Задание № 6. Перевод произвольного фрагмента онлайн-экскурсии #НовгородскийМузейОнлайн, тема: «Грановитая палата (Келья Иоанна)».

Длительность произвольного фрагмента — 5-7 минут. Выбор произвольного фрагмента — на усмотрение членов аттестационной комиссии. Ссылка на онлайн-экскурсию: https://disk.yandex.ru/i/2004JCySTTmNYw

Задание № 7. Перевод произвольного фрагмента онлайн-экскурсии #НовгородскийМузейОнлайн, тема: «Церковь Спаса Преображения на Ильине улице».

Длительность произвольного фрагмента — 5-7 минут. Выбор произвольного фрагмента — на усмотрение членов аттестационной комиссии. Ссылка на онлайн-экскурсию: https://disk.yandex.ru/i/aeyTc9VcoOIAeA

Задание № 8. Перевод произвольного фрагмента онлайн-экскурсии #НовгородскийМузейОнлайн, тема: «Грановитая палата».

Длительность произвольного фрагмента — 5-7 минут. Выбор произвольного фрагмента — на усмотрение членов аттестационной комиссии. Ссылка на онлайн-экскурсию: https://disk.yandex.ru/i/Ws0V7IeKM3cWIQ

Задание № 9. Перевод произвольного фрагмента онлайн-экскурсии #НовгородскийМузейОнлайн, тема: «Экспозиция «История Новгорода и Новгородской земли с древнейших времен до конца XVII века»».

Длительность произвольного фрагмента — 5-7 минут. Выбор произвольного фрагмента — на усмотрение членов аттестационной комиссии. Ссылка на онлайн-экскурсию: https://disk.yandex.ru/i/7I94gwOMeyvgiQ

Задание № 10. Перевод произвольного фрагмента онлайнэкскурсии #НовгородскийМузейОнлайн, тема: «Экспозиция «Эволюция власти»».

Длительность произвольного фрагмента — 5-7 минут. Выбор произвольного фрагмента — на усмотрение членов аттестационной комиссии. Ссылка на онлайн-экскурсию: https://disk.yandex.ru/i/4Yw8CHFOqJ7k5g